Government of the People's Republic of Bangladesh Ministry of Health & Family Welfare Health Services Division HR-2 Branch. www.mohfw.gov.bd

No.45.191.132.00.00.026.2017-

Subject: Permission for Foreign Lien.

The undersigned is directed to inform that the Government of the People's Republic of Bangladesh has been pleased to permit Dr. Kazi Farhadul Haq, Code-42077, Upazila Health & FP Officer (UH & FPO), Upazila Health Complex, Raiganj, Sirajganj to serve as General Practitioner, Rusayl Health Center. OMAN for the period of 02 (two) years with effect from the date he/she relinquishes his/her charge under the terms and Conditions mentioned below:

- a. The period of his/her service with the foreign employer shall be counted from the date of relinquishment to the date prior to the date of resumption of his/her duties in MOHFW and his/her services for the same period will be treated as foreign service under the said foreign employer with lien, on his/her post in MOHFW.
- b. He/she will not sign any agreement with his/her employer after expiry date of 01 (one) year without Prior permission of the Government of the People's Republic of Bangladesh. This period shall be counted towards his/her seniority, annual increment of pay, leave and retirement no benefit other than those stipulated here in shall accrue to his/her for this period. If the period exceeds 05(Five) years, then under BSR-34 her/his lien on his/her post in Bangladesh shall, unless other wise decided by the Government due to the special nature of the case, stand terminated automatically and he/she cease to be in the Government employ from the date following the date of completion of 05 (Five) years.
- c. During the period of his/her service under the foreign employer he/she will not receive any pay or allowances (including traveling allowances, etc.) or leave from the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- d. The terms of his/her leave during the period of his/her service with the foreign employer will be regulated according to the rules of the foreign employer and the leave salary due in respect of such leave will be payable by the employer. No liability in respect of leave salary on account of such leave earned or taken during foreign employment shall devolve on the Government of the People's Republic of Bangladesh or any organization under it. The Government of the people's Republic of Bangladesh will not recover any leave salary contribution from the foreign employer.
- e. All expense to be incurred in connection with his/her joining the post under the foreign employer and for resuming his/her post in Bangladesh after completion of the period of Foreign Service will be borne either by the foreign employer or by herself/himself. During his/her service under the foreign employer he/she will draw his/her pay and allowances etc. from the employer as per terms of her employment with the foreign employer.
- f. He/she will not be entitled to receive any leave salary from the Government of the People's Republic of Bangladesh or from any organization under it in respect of disability leave on account of any disability arising out of the foreign service with the foreign employer, even though the disability might manifest itself after the termination of her foreign service.
- g. During the period of his/her service with the foreign employer he/she will not be entitled to any medical facility in respect of self or his/her family at the expense of the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- h. The Government of the People's Republic of Bangladesh will not involve itself in any way in determining his/her terms of service with his/her foreign employer or in any dispute of any kind arising out of his/her Foreign Service with foreign employer. However she may be given necessary consular legal or any other form of help, if necessary, as an ordinary national of Bangladesh.

Date: 28.01.2018

- i. He/she will regularly pay his/her contributions to General/contributory provident fund, Group insurance premium and benevolent fund. His/her pension contributions and leave salary contributions will be paid by herself/himself or by his/her foreign employer. He/She will also pay regularly to the Government Account the installments of his/her House Building/Motor Car/Motor Cycle/Bi-Cycle loan/advance and other loan or dues payable to the Government.
- j. On termination of his/her foreign service, he/she will resume the duties of his/her post in Bangladesh within the admissible joining time and he/she will submit a release order from his/her foreign employer at the time of joining. In case of her failure to report to his/her employer in the Government of Peoples Republic of Bangladesh within four weeks of expiry of the approved period of Foreign Service, the approved period of foreign services, will be treated as unauthorized absence and disciplinary action will be taken against his/her on charge of unauthorized absences.
- k. The Government officer will handover the allotted Government transport, telephone and others returnable, materials and instruments allotted to his/her before undertaking the employment in foreign country and will refund Government dues if any and will produce certificate from the controlling authority as per existing Government rules. He/she will vacate the Government house within 6(six) months of the beginning of foreign service if he/she is residing in a Government hired house or Government allotted house before joining the service and will pay the house rent for the said 6(six) months as usual rate. He/she himself/herself bear all the responsibilities for the hired house if he/she does not vacate the house within 6(six) months and the Directorate of Government Accommodation will take necessary action according to Government rule in case of Government house.
- 2. Violation of any of the terms and conditions mentioned above and also in the undertaking appended here to may lead to cancellation of this permission and other disciplinary actions.

(Md. Abdul Mannan) Assistant Secretary Phone: 9545141

Date: 28.01.2018

Dr. Kazi Farhadul Haq Code-42077 Upazila Health & FP Officer (UH & FPO) Upazila Health Complex Raiganj, Sirajganj.

No.45.191.132.00.00.026.2017- 15 8/1(1¢)

Copy forwarded for information and necessary action to:

- 1. Senior Secretary/Secretary, Ministry of Public Administration/ Foreign Affairs/Home Affairs, Dhaka.
- 2. The Director General of Health Services, Mohakhali, Dhaka.
- 3. Joint Secretary/Deputy Secretary (Per-1/2/3)/Discipline Branch, Health Services, Division Ministry of Health & Family Welfare, Dhaka
- 4. Civil Surgeon/Upazila Health & Family Planning Officer, Upazila Health Complex, Raiganj, Sirajganj (With request to send a copy of released order of Dr. Kazi Farhadul Haq, Code-42077, Upazila Health & FP Officer (UH & FPO), Upazila Health Complex, Raiganj, Sirajganj to this section).
- 6. Director, UMIS, DGHS, Mohakhali, Dhaka.
- 7. Chief Accounts Officer, Ministry of Health & Family Welfare, CGA Bhaban, Segunbagicha, Dhaka.
- 8. Upazilla Accounts Officer, Raiganj, Sirajganj.
- 9. Immigration Officer, Hazrat Shah Jalal (R:) International Airport, Dhaka.
- 10. System Analyst, Health Services, Division Ministry of Health & Family Welfare, Dhaka (Please publish the G.O. to ministry's website).

(Md. Abdul Mannan) Assistant Secretary

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ এইচআর-২ শাখা www.mohfw.gov.bd

নং-৪৫.১৯১.০০১,০০,০০,০১১.২০১৮-

তারিখঃ২৮.০১.২০১৮ খ্রিঃ।

প্ৰজ্ঞাপন

বি,সি,এস (স্বাস্থ্য) ক্যাডার/এডহক/রাজস্ব খাতভুক্ত ডাক্তার/কর্মকর্তাগণকে নামের পার্শ্বে উল্লিখিত কারনে সংশ্লিষ্ট দেশে ভ্রমনের অনুমতিসহ ১৯৫৯ সালের নির্ধারিত ছুটি বিধিমালার ৩ (১) (ii) বিধি মোতাবেক নিম্নোক্ত শর্তে বহিঃ বাংলাদেশ অর্জিত ছুটি মঞ্জুর করা হলোঃ

নং	কর্মকর্তার নাম, পদবি ও কর্মস্থল	ছুটির কারণ	মঞ্জুরকৃত ছুটির মেয়াদ
٥	ভাঃ হাসান মোহাম্মদ রিজভী, কোড-১১৩১৭০, প্রভাষক, ডেন্টাল ইউনিট, ওএসডি, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, ঢাকা, সংযুক্ত-শহীদ সোহরাওয়ার্দী মেডিকেল কলেজ, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা	মরক্কোতে ইউএস শান্তি মিশনে কর্মরত স্ত্রীর সাথে সাক্ষাত এবং ইউরোপের দেশগুলো ভ্রমনের জন্য	০১.০৪.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ২০ (বিশ) দিন
ş	ডাঃ আফরোজা সুলতানা, কোড-১১৩১৮৪, মেডিকেল অফিসার, ওএসডি, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, ঢাকা, প্রেষণে- বিএসএমএমইউ, শাহবাগ, ঢাকা	ভারত/নেপাল/ ভুটান ভ্রমনের জন্য	০১.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
•	ভাঃ ফরিদা ইয়াসমিন, কোড-১০৯৮৭৮, সহকারী অধ্যাপক (চঃ দাঃ), গাইনী বিভাগ, চট্টগ্রাম মেডিকেল কলেজ, চট্টগ্রাম	০৪-২৪ ফেব্রুয়ারি/১৮ মেয়াদে ভারতে অনুষ্ঠিতব্য বন্ধ্যাত বিষয়ে উচ্চতর প্রশিক্ষণে অংশ গ্রহণের জন্য	০৩.০২.১৮ তারিখ হতে মোট ২৫ (পীচিশ) দিন
8	ডাঃ আনিসুর রহমান খান, কোড-৪০৩২৭, সহকারী অধ্যাপক (কার্ডিওলজি), ওএসডি, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, ঢাকা, সংযুক্ত-মুগদা মেডিকেল কলেজ, ঢাকা	থাইল্যান্ড ও ইন্দোনেশিয়ার দর্শনীয় স্থান ভ্রমনের জন্য	০৩.০৩.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
ð	ডাঃ বাসবী দন্ত, কোড-১৩৬০৬৯, মেডিকেল অফিসার, উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, বাকেরগঞ্জ, বরিশাল	ভারতে তীর্থস্থান পরিদর্শনের জন্য	১৫.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
ی	ডাঃ শাহরিয়ার আহমদ, কোড-৪৩৯৫৭, মেডিকেল অফিসার, বিমান বন্দর ডিসপে সা রী, চট্টগ্রাম	০১-০৪ ফেব্রুয়ারি/১৮ মেয়াদে সিংগাপুরে অনুষ্ঠিতব্য ট্রেনিং-এ অংশ গ্রহণের জন্য	৩১.০১.১৮ তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
٩	ডাঃ উৎপল সেন, কোড-১১৪৫৭৯, জুনিয়র কনসালটেন্ট (চক্ষু) সিনিয়র কনসালটেন্ট (চক্ষু) পঃ বিঃ, সংযুক্ত- ২৫০ শয্যা বিশিষ্ট জেনারেল হাসপাতাল, চট্টগ্রাম	ভারতে তীর্থ স্থান ভ্রমনের জন্য	১০.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
b	ডাঃ পংকজ কুমার চৌধুরী, কোড-১০৮৯৪৯, জুনিয়র কনসালটেন্ট (ইএনটি), ২৫০ শয্যা বিশিষ্ট জেনারেল হাসপাতাল, চট্টগ্রাম	২৬-৩০ মার্চ/১৮ মেয়াদে ভারতে অনুষ্ঠিতব্য সেমিনার-এ অংশ গ্রহণ এবং তীর্থ স্থান পরিদর্শনের জন্য	২৫.০৩.১৮ তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
৯	ডাঃ বিজন কুমার নাগ, কোড-৪২০৭৩, সিনিয়র কনসালটেন্ট (সার্জারী), ২৫০ শয্যা বিশিষ্ট জেনারেল হাসপাতাল, চট্টগ্রাম	ভারতে তীর্থ স্থান ভ্রমনের জন্য	০৩.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ১০ (দশ) দিন
20	ডাঃ নুসরাত জাহান কোড-১৩০৮৩৭, সহকারী সার্জন, ধর্মপুর ইউনিয়ন স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ কেন্দ্র, সদর, ফেনী	ভারতে পবিত্র আজমীর শরীফ জিয়ারতের জন্য	০১.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ০৭ (সাত) দিন
22	ডাঃ মোঃ মাঈন উদ্দিন সোহেল, কোড-১২৪৩০১, সহকারী সার্জন (প্যাথলজি), উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, ছাগলনাইয়া, ফেনী	ভারতে পবিত্র আজমীর শরীফ জিয়ারতের জন্য	০১.০২.১৮ তারিখ হতে অথবা ছুটি ভোগের তারিখ হতে মোট ০৭ (সাত) দিন
১২	ডাঃ এস, এম, মেসবাহ্ উদ্দীন আহমদ, কোড- ১১১৭৯৩, আবাসিক সার্জন (ইএনটি), শেরে বাংলা মেডিকেল কলেজ হাসপাতাল, বরিশাল	১৯-২৮ ফেবুয়ারি/১৮ মেয়াদে ভারতে অনুষ্ঠিতব্য প্রশিক্ষণ-এ অংশ গ্রহণের জন্য	১৫.০২.১৮ তারিখ হতে মোট ১৫ (পনের) দিন
১৩	ডাঃ মোঃ শরিফুল ইসলাম, কোড-১৩০৬৫৭, রেজিষ্টার, নাক-কান-গলা বিভাগ, শেরে বাংলা মেডিকেল কলেজ হাসপাতাল, বরিশাল	১৯-২৮ ফেবুয়ারি/১৮ মেয়াদে ভারতে অনুষ্ঠিতব্য প্রশিক্ষণ-এ স্কংশ গ্রহণের জন্য	১৭.০২.১৮ তারিখ হতে মোট ১৫ (পনের) দিন

J. Jan

নং	কর্মকর্তার নাম, পদবি ও কর্মস্থল	ছুটির কারণ	মঞ্জুরকৃত ছুটির মেয়াদ
\$8	ডাঃ মোঃ আমিনুল হক, কোড-১২৪৪৯৪, জুনিয়র কনসালটেন্ট (ইএনটি), উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, নলছিটি, ঝালকাঠি, সংযুক্ত-শেরে বাংলা মেডিকেল কলেজ, হাসপাতাল, বরিশাল	১৯-২৮ ফেবুয়ারি/১৮ মেয়াদে ভারতে অনুষ্ঠিতব্য প্রশিক্ষণ-এ অংশ গ্রহণের জন্য	১৭.০২.১৮ তারিখ হতে মোট ১৫ (পনের) দিন

শৰ্তাবলীঃ

- ক) ছুটি শেষে যথাসময়ে দেশে ফিরে কর্মস্থলে যোগদান করবেন।
- খ) ছুটিকালীন সময়ের বেতন-ভাতাদি বাংলাদেশ হতে বাংলাদেশী মুদ্রায় উত্তোলন করবেন।
- গ) এ ভ্রমনে বাংলাদেশ সরকারের কোন আর্থিক সংশ্লেষ থাকরে না।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে,

শ্র্রে : (মোঃ আবদুল মান্নান) সহকারী সচিব ফোন-৯৫৪৫১৪১

79-86.585,005.00,000,0055.2056- 59 17/70

তারিখঃ২৮.০১.২০১৮ খ্রিঃ।

অনুলিপি সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্যঃ

\$1	মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তব, মহাখালী, ঢাকা।
\$1	মহাপরিচালক, ইমিগ্রেশন এন্ড পাসপোর্ট, ঢাকা।
৩	যুগ্মসচিব/উপসচিব (পার-১/২/৩ অধিশাখা)/শৃংখলা অধিশাখা, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
81	অধ্যক্ষ/পরিচালক,
(1)	সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৬ 1	সিভিল সার্জন/তত্ত্বাবধায়ক/উপজেলা স্বাস্থ্য ও পরিবার পরিকল্পনা কর্মকর্তা,
٩١	উপ-পরিচালক, বাংলাদেশ ফরমস ও প্রকাশনা অফিস, তেজগাঁও, ঢাকা (প্রবর্তী গেজেটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।
৮।	সিনিয়র সহকারী সচিব (কনসুলার), পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৯।	সিষ্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।
201	সিষ্টেম এনালিষ্ট, পিএমআইএস, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
221	প্রধান হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, এজিবি ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
১২।	বহিঃ গমন কর্মকর্তা, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমান বন্দর, ঢাকা/স্থল বন্দর (সকল),
১৩।	বিভাগীয় হিসাব নিয়ন্ত্রক/জেলা/উপজেলা হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা,
\$81	ডাঃ
১৫।	অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন) মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।

মাঃ আবদুল মালান) সহকারী সচিব